

GUÍAS DE USUARIO · OCTUBRE DE 2026

Guía de inicio rápido

Su primera reunión interpretada en unos diez minutos. Para quien dirige la sala. Se supone que Ovvos Wasel está instalado en el PC de la sala.

Antes de empezar

- El PC de la sala está encendido, conectado a la red de la sala y con la pantalla de la sala conectada.
- La reunión sonará en el PC de la sala – Teams, Zoom, Webex o la señal de un micrófono.
- Los participantes tienen teléfono y auriculares y pueden unirse al WiFi de la sala.

1. Abra Ovvos Wasel

Haga doble clic en **Ovvos Wasel** en el escritorio.

La ventana muestra «**Preparando el intérprete**» con tres pasos – voz a texto, traductor y voces. Tarda **unos 45 segundos**. No hay que pulsar nada.

Ábralo diez minutos antes de que llegue la gente. Ese minuto se hace largo si lo arranca mientras se llena la sala.

2. Elija los idiomas

Cuando está listo, la ventana dice «**Listo. Elija los idiomas.**»

- **Origen – lo que hablan:** deje activada la **Detección automática**. Si sabe qué idiomas se van a hablar, márkelos – mejora la precisión.
- **Destino – lo que oyen:** marque hasta **cuatro** idiomas para los oyentes.

Sus elecciones se guardan al instante y aparecen en toda la aplicación.

3. Inicie la reunión

Pulse **Iniciar reunión**.

No se interpreta nada hasta entonces. La pantalla cambia a la vista **reunión en directo**: un código QR, la dirección, el PIN (si lo hay) y los idiomas.

4. Lleve la pantalla de la sala a la pantalla mural

Pulse **Abrir pantalla de la sala**, mueva esa ventana a la pantalla de la sala y maximícela. Muestra el código QR, la dirección, el PIN y los idiomas, lo bastante grandes para leerse desde el fondo de la sala.

5. Los participantes se unen

Ellos:

1. se conectan al WiFi de la sala,
2. escanean el código QR de la pantalla de la sala (o escriben la dirección),
3. introducen el PIN si se les pide,
4. tocan su idioma y se ponen los auriculares.

El audio empieza enseguida, con un subtítulo en pantalla.

6. Compruebe que funciona

En la página de inicio, **Enviar frase de prueba** pronuncia una frase corta en todos los auriculares conectados. O simplemente inicie la llamada — todos deberían oírla en su idioma dos a cuatro segundos después.

7. Termine la reunión

Pulse **Terminar reunión** (en Inicio o en la vista de reunión en directo). La interpretación se detiene al instante en todos los teléfonos y la pantalla de la sala se borra.

Cerrar la ventana deja Ovvos Wasel funcionando en la bandeja del sistema. Para salir, use el menú del icono de la bandeja.

Si algo no va bien

Los **puntos de preparación** de la parte superior de Inicio están en verde cuando todo está listo. Pase el cursor por el que no esté en verde: le dice qué falla y cómo arreglarlo. Los más comunes:

Ve	Haga esto
Los teléfonos en el WiFi pueden conectarse en rojo	Falta la regla del cortafuegos — ejecute el instalador como administrador o pida a TI que permita TCP 8760
El sonido llega al intérprete en rojo	La llamada no suena en este PC, o suena en otro dispositivo — revise la página Audio
Un idioma no tiene voz	Quítelo de los idiomas de destino

Solución de problemas completa: el documento Solución de problemas.